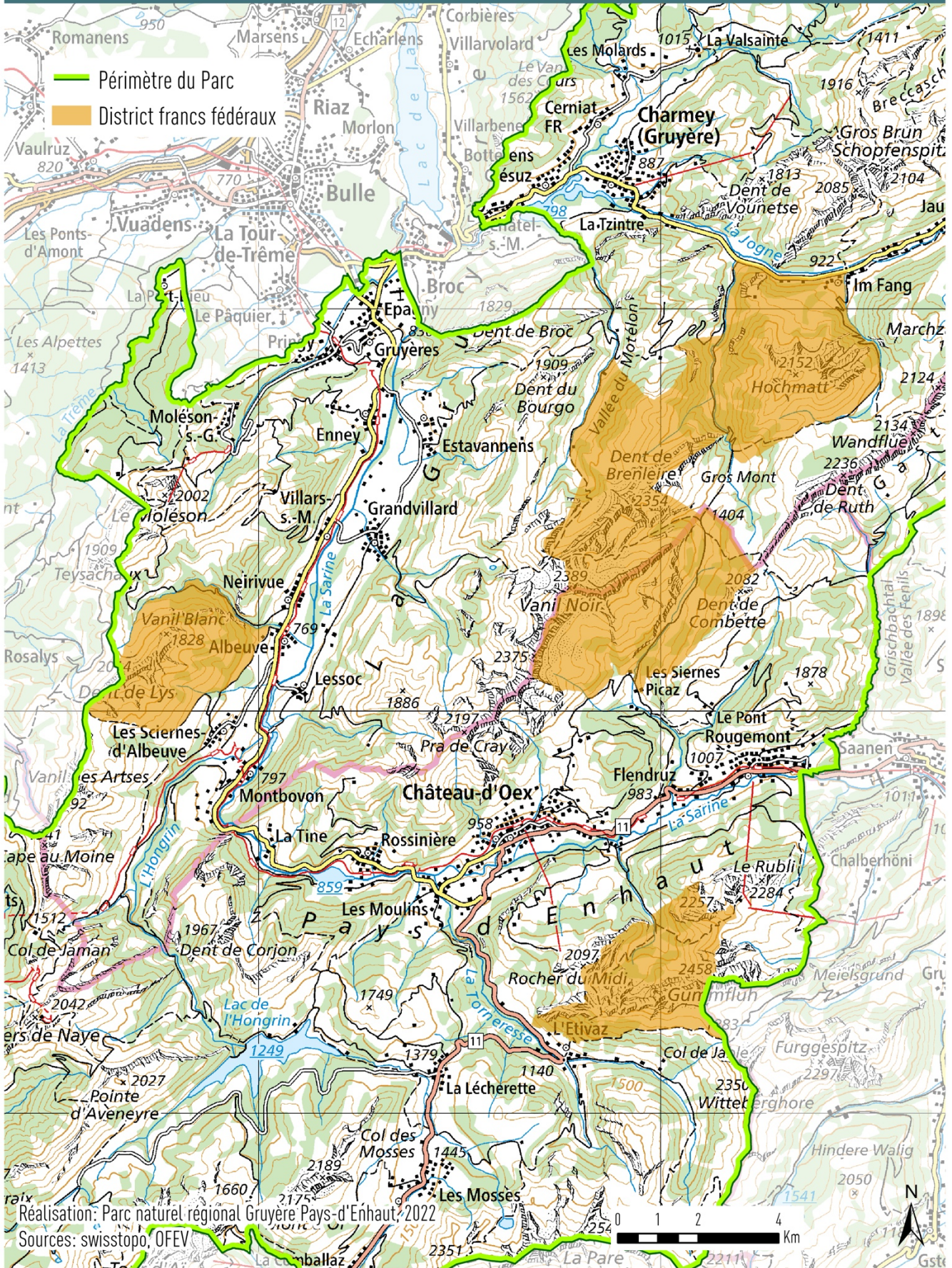


Districts francs fédéraux



## Districts francs fédéraux

### Règlementation en vigueur :

#### Randonnée avec chien :

art. 5, alinéa c) de l'Ordonnance concernant les districts francs fédéraux (ODF)

#### Vélo et VTT :

art. 5, alinéa h) de l'ODF

#### Ski de randonnée et raquettes :

art. 5, alinéas b) et g) de l'ODF

#### Sports aériens (parapente, deltaplane, etc.) :

art. 5, alinéa f) de l'ODF

### Législation *ODF*

#### Art. 5 Protection des espèces

<sup>1</sup> Les dispositions ci-après s'appliquent d'une manière générale aux districts francs :

- a.** la chasse est interdite, sous réserve de l'art. 2, al. 2, et de l'art. 9 ;
- b.** les animaux ne doivent pas être dérangés, traqués, ni attirés hors du district-franc ;
- c.** les chiens doivent être tenus en laisse ; les dispositions particulières prises en vertu de l'art. 2, al. 2, et de l'art. 9 sont réservées ;
- d.** il est interdit de porter, de conserver ou d'utiliser des armes et des pièges. Les cantons peuvent accorder des dérogations aux personnes habitant à l'intérieur du district franc et pour les zones partiellement protégées. Les personnes autorisées à chasser et celles qui sont astreintes au service militaire ont le droit de traverser le district franc munies d'armes non chargées en empruntant des chemins et des routes, pendant la chasse ou pour remplir leurs obligations militaires (service, tir et inspection obligatoire). L'utilisation d'armes et de pièges est autorisée pour le personnel de surveillance de la faune ;
- e.** il est interdit de camper librement. L'utilisation de places de camping officielles est réservée. Les cantons peuvent accorder des dérogations ;
- f.** l'autorité cantonale compétente peut, d'entente avec le propriétaire foncier, promulguer une interdiction de pénétrer dans le district franc avec des ailes delta et des parapentes ;
  - > Dans le cas du district franc de la Pierreuse : *interdiction de vol (sauf autorisation limitée pour les partenaires de la convention avec l'État de Vaud)*
- g.** le ski pratiqué en dehors de pistes et d'itinéraires balisés est interdit ;
- h.** il est interdit de circuler sur des routes d'alpage et des routes forestières et d'utiliser des véhicules en dehors des routes, des chemins forestiers et de ceux de campagne, excepté à des fins agricoles et sylvicoles ainsi que pour la surveillance de la faune. Les cantons peuvent prévoir des exceptions ;
- i.** les exercices militaires avec de la munition pour tir réel ou à blanc sont interdits. L'utilisation de places de tir et d'installations militaires particulières, selon des dispositions contractuelles, est réservée. Le service de garde de la troupe avec arme chargée ainsi que le port d'armes lors des tâches de contrôle du corps de gardes-fortifications et du corps de gardes-frontière sont autorisés.

<sup>2</sup> L'organisation de réunions sportives et d'autres manifestations collectives n'est admise que si celle-ci ne peut compromettre le but visé par la protection. Les organisateurs ont besoin d'une autorisation cantonale.

<sup>3</sup> D'autres mesures, d'une plus grande portée ou d'une autre teneur, visant la protection des espèces selon l'art. 2, al. 2, de la présente ordonnance sont réservées.